



Compte rendu des discussions et recommandations du Comité de normalisation des grains de l'Est

Date : Le 7 novembre 2024

Heure : De 9 h à 12 h 15 pm (HNE)

Lieu : Montréal (Québec)

Membres

Commission canadienne des grains

David Hunt (président)
Derek Bunkowsky
Esther Salvano

Description

Commissaire en chef
Inspecteur en chef des grains du Canada
Directrice générale, Laboratoire de recherches sur les grains

Personne désignée par le sous-ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

*Elroy Cober

Agriculture et Agroalimentaire Canada

Transformateurs et exportateurs de grain

Bruno Simard
*Peter Worfolk

Association des commerçants de grains du Québec
Association canadienne des minoteries de farine de blé

Producteurs de grain de l'Est

Dana Dickerson
*Julie Maw
Neil Campbell

Productrice de l'Ontario (Grain Farmers of Ontario)
Productrice de l'Ontario (Grain Farmers of Ontario)
Producteur de l'Île-du-Prince-Édouard (Soy Canada)

Autres

Heather Russell
*Manuela Roduner

Atlantic Grains Council
Ontario Agri-Business Association

Absents

Benjamin Hodgins
Kevin Reles

Pulse Canada
Eastern Elevator Association of Canada

Observateurs

Patty Rosher
*Lonny McKague
Linda Roy
Ramzy Yelda
*Evan Thomas
*Shanell Dupras
*Ning Wang

Commission canadienne des grains
Commission canadienne des grains
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
Producteur du Québec (Producteurs de grains du Québec)
Commission canadienne des grains
Commission canadienne des grains
Commission canadienne des grains

*Gino Castonguay
*Rob Nay

Commission canadienne des grains
Commission canadienne des grains

*Participation en mode virtuel.

Recommandations et mesures de suivi découlant de la réunion

- La Commission canadienne des grains continuera à recueillir des commentaires et à mener des consultations sur le concept d'un forum consultatif ouvert sur la normalisation des grains, et fera rapport aux comités de normalisation des grains au printemps 2025.

Commentaires du président

Responsable : David Hunt

Résumé

- Souhaite la bienvenue aux membres et leur demande de se présenter.
- Examen du rôle du Comité et des règles de la réunion.

Adoption de l'ordre du jour de la réunion du 7 novembre 2024 du Comité de normalisation des grains de l'Est

Responsable : David Hunt

Mesures de suivi

- L'ordre du jour de la réunion est adopté.

Adoption du compte rendu de la réunion du 3 avril 2024 du Comité de normalisation des grains de l'Est

Responsable : David Hunt

Mesures de suivi

- Le compte rendu de la réunion est adopté.

Points découlant de la dernière réunion

Responsable : David Hunt

Résumé

- Les rapports des comités consultatifs ne feront plus l'objet de motions et seront simplement présentés aux membres à titre d'information et pour recueillir leurs commentaires.

Processus réglementaire

Responsable : Eve Froehlich

Résumé

- Proposition d'une nouvelle approche pour les modifications réglementaires relatives au classement des grains.
- Les intervenants ont fait savoir qu'ils souhaitaient davantage de consultations, d'analyses d'impact économique et de clarté sur les principes de prise de décisions de la part de la Commission canadienne des grains.
- Une étude d'impact de la réglementation sera désormais réalisée pour les modifications apportées au classement.
- L'étude d'impact de la réglementation comprend une analyse des coûts-avantages dont les exigences varient pour les modifications en fonction des coûts.
- La Commission canadienne des grains continuera de consulter les comités de normalisation au sujet de toutes les modifications apportées au classement.
- Les modifications au classement ayant un faible impact nécessiteront une analyse qualitative des coûts-avantages et pourront faire l'objet d'une consultation préalable supplémentaire.
- Les modifications au classement ayant un impact important nécessiteront une analyse quantitative des coûts-avantages et pourront faire l'objet d'une consultation préalable supplémentaire et d'une publication préalable dans la partie I de la *Gazette du Canada*.

Pour discussion

- Un membre demande si l'analyse d'impact tient compte de la situation globale ou si elle se concentre uniquement sur une zone géographique précise.
 - On confirme que le processus se concentre sur l'analyse de l'ensemble des coûts et des avantages en jeu.

Cadre pour l'avancement des technologies

Responsable : Eve Froehlich

Résumé

- La Commission canadienne des grains a élaboré un cadre pour l'avancement des technologies afin de faciliter le dialogue et la collaboration avec les entreprises technologiques. Ce cadre décrit l'approche et les principes directeurs pour la prise de décisions.
- Lors des consultations relatives à notre Stratégie scientifique, de nombreuses personnes interrogées ont dit vouloir passer de l'inspection visuelle à des méthodes plus rapides et plus objectives pour le classement des grains.
- Le cadre est accessible sur le site Web de la Commission canadienne des grains et est communiqué aux intervenants. Une stratégie globale sera mise en place pour collaborer avec les entreprises technologiques.
- Il n'est pas prévu pour l'instant d'adopter des outils d'évaluation des grains par intelligence artificielle. Si l'un d'entre eux s'avérait réalisable, le secteur et le personnel seraient consultés avant sa mise en œuvre.

Rapport du Comité consultatif sur le blé

Responsable : Kris Wonitowy

Pour information et discussion

- Tolérance applicable aux grains germés dans le blé tendre rouge d'hiver de l'Est canadien (CESRW) : Il a été demandé de mener de la recherche sur les échantillons dont l'indice de chute est faible, mais qui ne présentent pas de signes visibles de germination. L'examen des échantillons de 2024 est terminé, et il apparaît que les échantillons des grades no 1 et no 2 garantiront un indice de chute supérieur à 275 secondes et que tous les échantillons ayant un indice de chute faible présentaient une germination visible.
- Condition : Il a été jugé utile d'énumérer la condition au début de chaque colonne des tableaux du Guide officiel du classement des grains afin d'assurer un cheminement cohérent lors du classement d'un échantillon de grain à l'aide des tableaux de détermination des grades. On estime qu'il est nécessaire de conserver cette disposition tel quel. Les travaux se poursuivront afin de garantir que les normes de classement sont fondées sur des données scientifiques.
- Projet sur les grains vitreux durs (HVK) : Présentation de la relation entre le facteur HVK et la qualité du blé roux de printemps de l'Ouest canadien (CWRS). Le facteur HVK a une incidence minime sur la plupart des facteurs de qualité à l'utilisation finale. Ce n'est que dans des circonstances extrêmes de faible teneur en protéines associée à une très faible teneur en HVK que l'absorption d'eau de la farine peut sortir de la plage normale pour le blé CWRS.
- Imprimé-type visant le mildiou : Nous en sommes aux étapes préliminaires de l'élaboration d'un imprimé-type pour évaluer le mildiou en mettant l'accent sur le blé CWRS et le blé dur ambré de l'Ouest canadien (CWAD). Nous étudions des techniques de photographie et espérons disposer d'une première version à présenter lors des prochaines réunions des comités de normalisation.
- Procédure visant les grains échaudés et cassés : Un intervenant de l'industrie a demandé s'il existait une méthode approuvée utilisant le tamis manuel à fentes no 4,5. Le Guide officiel du classement des grains ne fait référence qu'à la méthode du tarare Carter, et l'on craint que certains silos ne disposent pas de cet appareil. Des tests ont été effectués à l'aide de tamis manuels, mais ils ont révélé des divergences entre les tamis manuels et la méthode mécanique. Il est entendu que les silos ont besoin d'une option d'évaluation rapide. Si l'on utilise un tamis manuel, il faut porter une attention particulière à la direction des fentes. La Commission canadienne des grains continue d'utiliser le tarare Carter à l'exportation et pour la détermination définitive de la qualité. Une note de service à l'industrie a été publiée pour clarifier le processus existant.

Rapport du Comité consultatif sur l'orge et les autres céréales

Responsable : Kris Wonitowy

Pour information

- Condition – seigle et triticales : Il a été jugé utile d'énumérer la condition au début de chaque colonne des tableaux du Guide officiel du classement des grains afin d'assurer un cheminement cohérent lors du classement d'un échantillon de grain à l'aide des tableaux de détermination des grades. On estime qu'il est nécessaire de conserver cette disposition tel quel. Les membres du Comité n'ont pas d'inquiétudes en ce qui concerne la condition.
- Condition, caractéristiques de couleur – avoine : La Commission canadienne des grains veillera à consulter l'industrie avant de procéder à des changements, mais il n'est pas prévu de le faire pour l'instant.

Rapport du Comité consultatif sur les oléagineux

Responsable : Evan Thomas

Pour information et discussion

- Projet sur les graines de canola cassées et petites : Le personnel du Laboratoire de recherches sur les grains a travaillé avec des échantillons des producteurs l'hiver dernier et a constaté que les graines cassées entraînaient une diminution de la teneur en huile et une augmentation des acides gras libres.
- Projet sur les graines germées dans le canola : On a remarqué la présence de graines de canola germées dans les échantillons de récolte, la plus forte concentration se trouvant dans la région de la rivière de la Paix, en Alberta. La Commission canadienne des grains a publié une note de service à l'industrie afin de clarifier l'image et la définition pour l'évaluation des graines de canola germées, car dans certains cas, l'évaluation des graines de canola dont le tégument est légèrement rompu comme étant germées entraînerait des déclassements importants et inutiles.
- En date du 1er août 2024, tous les changements recommandés par le Comité de normalisation concernant la couleur du soja ont été ajoutés au Guide officiel du classement des grains.
- La qualité des récoltes de moutarde sera bientôt affichée sur le site Web de la Commission canadienne des grains.

Rapport du Comité consultatif sur les légumineuses

Responsable : Evan Thomas

Pour information et discussion

- Petites lentilles : On a reçu des demandes de renseignements de la part de producteurs concernant l'extraction des petites lentilles et leur évaluation en tant qu'impuretés. Une discussion s'ensuit sur l'utilisation de certains tamis dans le processus de nettoyage et sur la manière dont ils peuvent filtrer les petites lentilles. On note que le passage d'un tamis à trous ronds no 9 à un tamis à trous ronds no 8 entraînerait la présence d'un grand nombre de matières étrangères, ce qui n'est pas acceptable pour les exportateurs.
 - Cette question a été abordée il y a huit ou dix ans et la même conclusion a été tirée.
 - Une petite étude sera menée cet hiver.

Rapports sur les cultures

Responsables : Neil Campbell (Atlantique), Bruno Simard (Québec), Dana Dickerson (Ontario), Kris Wonitowy (Ouest)

Résumé

- Atlantique – Présentation du rapport sur les cultures indiquant que l'ensemencement précoce au printemps a donné lieu à un cycle de croissance en avance d'environ deux semaines sur le calendrier. De nombreuses difficultés dans le cas du blé de printemps, mais un rendement positif pour le soja. On procède actuellement à la récolte du maïs, et sa qualité est exceptionnelle.
 - o Un membre indique que la situation concernant le *Fusarium* s'est améliorée cette année.
- Québec – La récolte est en avance sur le calendrier, mais il y a des difficultés logistiques. Les rendements ont été satisfaisants. La récolte du maïs est presque terminée, mais il y a des contraintes de stockage. Sortie importante de soja du Québec, et des navires sont en attente. Les navires arrivent dans les délais prévus, mais la disponibilité est limitée.
- Ontario – Les récoltes de blé d'hiver se sont terminées à la mi-août. Elles ont été excellentes pour beaucoup, humides pour d'autres. Rendements moyens et excellente qualité. L'ensemencement du blé d'hiver de cette année s'est déroulé dans des conditions presque parfaites. Il a surtout eu lieu en septembre, mais s'est poursuivi jusqu'à la fin octobre. Ensemencement lent du maïs en raison des conditions météorologiques, mais la récolte se poursuit à un rythme rapide. Les échantillons de cette année présentent une faible concentration de DON. Ensemencement du soja lent et retardé cette année, mais la récolte est presque terminée dans la plupart des régions. Des rapports font état de rendements moyens et d'une certaine baisse des teneurs en protéines cette année.
- Ouest – Les membres du Comité de normalisation conviennent de renoncer au rapport sur les cultures de l'Ouest en raison du manque de temps.

Discussion au sujet des comités consultatifs de normalisation des grains

Responsable : Derek Bunkowsky

Résumé

- Présentation du concept de transition des comités consultatifs de normalisation des grains vers un forum consultatif ouvert sur la normalisation des grains afin de recueillir les commentaires des membres.
- Une consultation plus vaste sur ce sujet aura lieu dans les mois à venir et jusqu'en 2025. Les membres du Comité sont invités à poursuivre leur réflexion sur le concept et à soumettre leurs commentaires.

Mesures de suivi

- La Commission canadienne des grains continuera à recueillir des commentaires et à mener des consultations sur le concept d'un forum consultatif ouvert sur la normalisation des grains, et fera rapport aux comités de normalisation des grains au printemps 2025.

Mandat des membres du Comité

Responsable : David Hunt

Résumé

- Remercie les membres qui arrivent à la fin de leur mandat.

Autres

Responsable : David Hunt

Résumé

- Aucun autre point n'est soulevé.

Mot de la fin

Responsable : David Hunt

Résumé

- Le président remercie les membres pour leur participation et leur contribution, ainsi que le personnel concerné.

Ajournement

Responsable : David Hunt

Mesures de suivi

- Motion visant à lever la séance adoptée.